



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 29 juillet 2013

LE GOUVERNEUR CUOMO RATIFIE LA PROPOSITION DE LOI RESTRUCTURANT LES OPERATIONS DES SERVICES PUBLICS DE LONG ISLAND

Le réseau des services publics privatisés se focalisera sur une performance élevée dans le cadre d'une surveillance renforcée de l'Etat

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a ratifié aujourd'hui la proposition de loi qui prévoit la refonte en profondeur des services publics de l'électricité de Long Island. La proposition de loi privatise les opérations des services publics de Long Island, améliore le service client, notamment en stabilisant les tarifs et en renforçant la réponse et la préparation dans les situations d'urgence, réduit le coût de la dette de l'Autorité de l'Energie de Long Island (LIPA) ; et met en oeuvre une surveillance stricte de la nouvelle société de services publics par l'Etat. Elle permet également de réaliser des économies pour que la nouvelle société de services publics puisse geler les tarifs pour 2013, 2014 et 2015.

« La proposition de loi qui a été ratifiée aujourd'hui met fin à la LIPA telle que nous la connaissons, et crée un nouveau réseau de services publics qui donne la priorité aux contribuables de Long Island », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « LIPA a offert un piètre service pendant trop longtemps et après son échec de performance lors de l'Ouragan Sandy, il était clair que nous devons changer. Avec la ratification de ce projet de loi aujourd'hui, les contribuables de Long Island ont un service public dont les opérations sont gérées par PSEG, connu pour son record de performance en cas de catastrophe. Cette proposition de loi vise à établir un gel des tarifs pour cette année et les deux prochaines années, tout en rajoutant, pour la première fois, une surveillance réelle des opérations des services publics de Long Island par l'Etat, afin d'assurer une continuité du service et une responsabilisation. Ce jour marque un jour nouveau pour les résidents et les entreprises de Long Island. »

En réponse aux défaillances de LIPA pendant et après l'Ouragan Sandy, le Gouverneur Cuomo a réuni une Commission Moreland pour enquêter sur la réponse, la préparation et la gestion de la société de services publics, parmi d'autres sociétés de services publics. Suite à cette enquête, la Commission Moreland a conclu que les défaillances de LIPA étaient le résultat d'une structure de gestion dysfonctionnelle à deux branches qui générait un service client médiocre, des tarifs élevés, une piètre préparation aux tempêtes et une infrastructure inappropriée pour persister sans ajustements.

La proposition de loi ratifiée aujourd'hui initie la cessation de la structure de gestion défectueuse de LIPA, donnant graduellement à PSEG pleine autorité sur les opérations quotidiennes des services publics, notamment, la budgétisation, la maintenance, la préparation et la réponse aux tempêtes, les

French

améliorations des infrastructures, et les activités liées à l'efficacité énergétique et aux énergies renouvelables.

LIPA sera réduite à une société de holding, avec des effectifs sensiblement réduits, au niveau du strict nécessaire pour que l'autorité puisse respecter ses principales obligations, et avec un nouveau conseil réduit à neuf membres. Cela permet de préserver l'éligibilité des services publics aux avantages FEMA et crédits d'impôts, mais offre les avantages - avec PSEG Long Island - d'une structure de gestion plus efficace en tant que société privée.

Le nouveau conseil de LIPA sera responsable des décisions de tarifs sur la base des indices établis par le Département des Services Publics (Department of Public Service) (DPS). Si le conseil amende ou modifie les recommandations du DPS, il devra organiser une réunion publique pour expliquer ses actions.

Depuis la fin des années 1990, la dette de LIPA n'a pas diminué et représente près de 10% des factures des usagers. L'envolée des impôts fonciers a également contribué à des tarifs élevés. Afin d'offrir une aide aux contribuables, le projet de loi ratifié par le Gouverneur aujourd'hui réduit le coût de la dette de LIPA en refinançant près de la moitié des 6,7 milliards de dollars de la dette à un taux d'intérêt plus faible. Un plafond annuel des impôts fonciers de 2% a également été fixé pour le réseau de transmission et de distribution. Suite à ces mesures et à d'autres économies prévues, LIPA et PSEG Long Island cherchent à geler les tarifs pour 2013, 2014 et 2015.

Dans le cadre du nouveau réseau, la performance et les tarifs des services publics feront l'objet d'une surveillance accrue par l'Etat au-travers d'un bureau du DPS à Long Island, qui a l'autorité de contrôler les opérations de PSEG Long Island et d'émettre des recommandations au conseil de LIPA pour mise en oeuvre. Les tarifs proposés feront l'objet d'une révision indépendante par le DPS avec des audiences publiques. Le DPS réalisera également des révisions indépendantes de la préparation et de la performance de PSEG Long Island en cas de tempête. La planification des immobilisations fera l'objet d'une révision par le DPS sur une base annuelle, et le Contrôleur d'Etat conserve les pouvoirs d'audit qui lui étaient dévolus avant la signature d'aujourd'hui.

PSEG Long Island reste engagé envers les énergies renouvelables et un accroissement de l'efficacité énergétique. Les nouveaux services publics ne concevront ni ne gèreront pas seulement des programmes d'efficacité énergétique et d'énergie renouvelable ; ils continueront à mettre en oeuvre les programmes d'approvisionnement en énergie renouvelable récemment approuvés ; ils devront aussi produire un nouveau plan d'immobilisations et d'actions. Cela comprend les recommandations d'efficacité énergétique, les solutions de réseau électrique intelligent et la production distribuée, pour accroître la valeur et la fiabilité du service.

Le nouveau réseau restera sous la propriété de l'Etat avec une exonération d'impôts finançant des investissements d'immobilisations et une éligibilité au remboursement de la FEMA pour les principaux coûts liés aux tempêtes. Afin d'assurer une surveillance plus efficace et plus stricte par l'Etat, le personnel du DPS sera responsable de la révision des tarifs proposés, dans le cadre d'une procédure de neuf mois avec des réunions publiques et une révision par du personnel indépendant du DPS.

Le Représentant des minorités du Sénat, Dean G. Skelos, a déclaré : « Cette nouvelle loi créera une surveillance plus que nécessaire, protégera les contribuables et assurera que les responsables seront mieux préparés pour faire face aux tempêtes dangereuses. En avançant, nous devons continuer à nous

focaliser sur la stabilisation des tarifs et l'amélioration du service fourni aux Long Islandais et nous devons assurer que cette nouvelle entité sera aussi réactive et responsable que possible. »

Le Député Robert K. Sweeney, a déclaré : « Cette nouvelle loi apporte des réformes concrètes à LIPA, stabilise les tarifs et crée le cadre d'un meilleur service d'électricité pour les années à venir. La stabilité des tarifs, la responsabilisation, et une meilleure préparation aux tempêtes sont les éléments clés de cette nouvelle loi. En travaillant de pair avec le Gouverneur, mes collègues de l'Assemblée et moi-même avons pu adopter cette proposition de loi qui restructure fondamentalement LIPA avec un nouveau penchant pour le service client et la préparation aux situations d'urgence. Cela n'aurait pas pu être possible sans le leadership du Gouverneur Cuomo. »

Le Directeur du Comté Nassau, Ed Mangano, a déclaré : « LIPA montrait des défaillances dans les communautés du Comté Nassau bien avant que ne frappe l'Ouragan Sandy, mais les événements de l'automne dernier ont révélé le besoin pour un changement radical indéniable. Le Gouverneur Cuomo a fait prendre un nouveau départ aux contribuables de Long Island en réformant fondamentalement notre réseau de services publics. La proposition de loi qu'il a ratifiée aujourd'hui mettra en oeuvre un nouveau modèle axé sur ce dont nous avons le plus besoin - le service client, la préparation aux situations d'urgence, et la performance globale. »

Le Directeur Exécutif du Comté Suffolk, Steve Bellone, a déclaré : « Comme tous les résidents de longue date de Long Island le savent, LIPA a été minée par les problèmes pendant des années, et le Super Ouragan Sandy a mis en lumière ces inefficacités. Notre Gouverneur a compris les lacunes du status quo, et s'est battu pour changer cet état de fait, en proposant et en ratifiant un nouveau modèle devenu loi sur la responsabilisation et le service client. Cette nouvelle structure de services publics assurera que, finalement, les contribuables sont la priorité à Long Island. »

Dave Daley, Vice Président, PSEG – LIPA Transition, a déclaré : « Les résidents de Long Island et de Rockaways attendent à juste titre de leur service d'électricité qu'il fournisse une énergie en toute sécurité, de manière fiable, et avec une attention particulière sur le service client. PSEG a été nommée service public le plus fiable d'Amérique cinq fois au cours des huit dernières années et le plus fiable de la région du centre du littoral de l'Atlantique au cours des 11 dernières années consécutives. Nous espérons avoir l'opportunité d'apporter cette qualité de service à la population de Long Island et de Rockaways dès le 1er janvier 2014. »

###

Des informations supplémentaires sont disponibles sur www.governor.ny.gov
Etat de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418